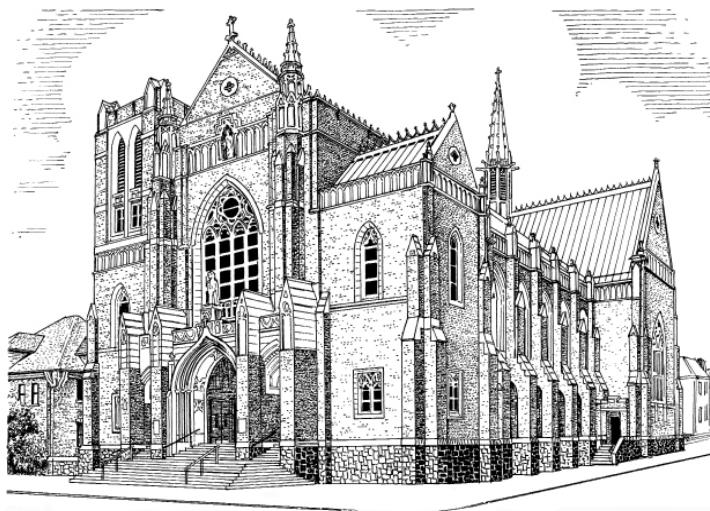


ST. MARY GATE OF HEAVEN PARISH

103-12 101st Avenue ♡ Ozone Park, New York 11416



RECTORY OFFICE HOURS

Monday-Friday: 9:00am to 12:00pm & 2:00pm to 8:00pm

Saturday: 9:00am to 3:00pm, Sunday: 9:00am to 3:00pm

Website: www.smghparish.org

Follow us on Facebook, Twitter, and Instagram

RECTORY

(718) 847-5957

RELIGIOUS ED.

(718) 847-5957, EXT. 6

SENIOR CENTER

(718) 847-2100

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Sunday Mass - Misa Dominical

Saturday: 5:00pm (Vigil Mass English)

7:00pm (Misa de Vigilia Español)

Sunday: 8:00am, 9:30am, 11:00am (English)

12:30pm (Español)

Daily Mass - Misa Diaria

Monday - Saturday: 8:00am (Español)

8:45am (English)

Wednesday: 7:30pm (Español)

CONFESIONS - CONFESIONES

Saturday: 12:00pm-1:00pm

EUCARISTIC ADORATION - ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Thursday: Exposition after the 8:45am Mass

Eucharistic Holy Hour with Benediction

6:00pm - 7:00pm

Bilingual: English & Spanish

PASTORAL STAFF

Rev. Baltazar Sanchez Alonzo

Parish Administrator

Rev. Michael J McGee

Parochial Vicar

Dcn. Richard Gilligan

Permanent Deacon

Dcn. Ramon Cruz

Permanent Deacon

Dcn. Bill Velasquez

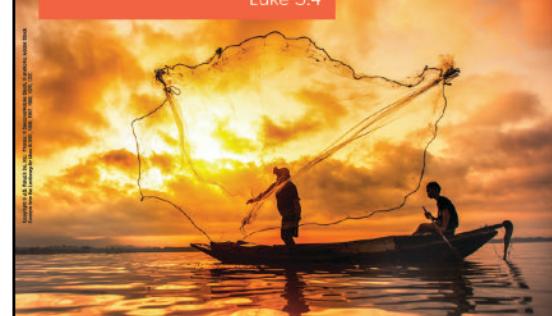
Permanent Deacon

Mrs. Ann Farrell

Director of Religious Education & Pastoral Associate

JESUS SAID TO SIMON,
“PUT OUT INTO
DEEP WATER AND
LOWER YOUR NETS
FOR A CATCH.”
Luke 5:4

FEBRUARY 6, 2022



Fifth Sunday in Ordinary Time

Mass Intentions for the Week

SATURDAY, FEBRUARY 5, 2022

- 8:00AM Maria Mercedes Caba
 8:45AM Members of the Purgatorial Society
 5:00PM Mariella Russo
 7:00PM Mercedes Antonia Rodriguez

SUNDAY, FEBRUARY 6, 2022

- 8:00AM Christine Genzone, Vincent Napolitano, Ronald Goedtel, James Napolitano, Aida Ramonez, Baby Ariana Grace Ferguson, Baby Shaniya Faith, Baby Shaniya Faith Ferguson, Gilbert Compton Ferguson, Alexander Levy
 9:30AM Blessed Mother Sodality
 11:00AM Joseph & Margaret Sagevich
 12:30PM Santos Torres & Rivera Family

MONDAY, FEBRUARY 7, 2022

- 8:00AM Jose Manuel Ureña, Grupo Los Hijo de Maria
 8:45AM Angelo Charles Macchia

TUESDAY, FEBRUARY 8, 2022

- 8:00AM Debbie Deef
 8:45AM Anna Massimo, Ruddy Marotta, Eva Treadway, Larissa LoBello, Allison Lobello, Joey LoBello, Diana C. McEvoy Orilio

WEDNESDAY, FEBRUARY 9, 2022

- 8:45AM Mr. & Mrs. James LoBello & Children
 7:30PM Jacquelyn Hernandez, Divino Niño, Toribio Ortiz Trinidad

THURSDAY, FEBRUARY 10, 2022

Memorial of St. Scholastica

- 8:00AM Jose Gabriel Oswaldo Lanzas Mendoza
 8:45AM *Intention Available*

FRIDAY, FEBRUARY 11, 2022

- 8:00AM Mr. & Mrs. Treadway y Familia
 8:45AM Mr. & Mrs. Robert Pultorak Family, Living & Deceased Family Members

SATURDAY, FEBRUARY 12, 2022

- 8:00AM *Intention Available*
 8:45AM Mr. & Mrs. Pultorak & Ada
 5:00PM Ruddy Marotta
 7:00PM Eugenio Tlacoxtolal

SUNDAY, FEBRUARY 13, 2022

- 8:00AM William Schaefer
 9:30AM Zoraida Concepcion & James Doody, Carmela Puelo, Danny Ferrara, Ralph & Rose Bafio
 11:00AM Giuseppa Burriesu
 12:30PM Jose Lodico

Please Pray for the Sick Oremos por los Enfermos



Jordy Rodriguez Monzano,
 Jerry Tucci,
 Nereida Benitez
 Baby Ariana Grace Ferguson
 Baby Shaniya Faith Ferguson

6 DE FEBRERO DE 2022



JESÚS DIJO A SIMÓN:
“LLEVA LA BARCA MAR ADENTRO Y ECHEN SUS REDES PARA PESCAR”.

Lucas 5:4

Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

Communion for the Homebound Comunión Para los Confinados en Casa

If you are homebound but would like to have Holy Communion brought to you, please call the Rectory.

Si está confinado en su casa pero le gustaría que le traigan la Sagrada Comunión, por favor llame a la Rectoría.

Mass Intentions Intenciones de Misa

Mass Intentions are available for upcoming Masses. If you would like to request a Mass Intention, you can visit or call the Rectory. You can also request a Mass Intention by visiting our Parish Website:

www.smghparish.org/request-a-mass-intention Donations for Mass Intentions can be dropped off at the Rectory, or can be made online on WeShareOnline.

Las intenciones de misa están disponibles para las próximas misas. Si desea solicitar una intención de misa, puede visitar o llamar a la rectoría. También puede solicitar una intención de misa visitando nuestro sitio web parroquial:

www.smghparish.org/request-a-mass-intention

Las donaciones para las intenciones de la misa se pueden dejar en la rectoría o se pueden hacer en línea en WeShareOnline.

**The Women of Hope's Annual
BLOOD DRIVE
Donación de Sangre**

St. Mary Gate of Heaven

**Sunday, February 6 | Domingo 6 de Febrero
8:00am - 2:00pm**

Academy Auditorium | Auditorio de la Academia

**104-06 101st Avenue
Ozone Park, New York 11416**



1.800.933.BLOOD

New York Blood Center

FEAST OF OUR LADY OF LOURDES

World Day of the Sick

Friday | February 11

English	12:00PM
Español	7:30PM

*The Sacrament of Anointing of the Sick will be administered during these Masses.
El Sacramento de la Unción de los Enfermos se administrará durante estas Misas.*

...A Reflection from our Parish Administrator...
...Reflexión de nuestro Administrador Parroquial...

JMJ[†]

Don't be afraid;
 from now on, you will be fishers of men.

The call to follow Jesus is as old as the Gospel itself. According to the Gospel of Mark, after starting His mission through preaching the Word and the invitation to live the Kingdom of Heaven, Jesus called His first disciples to be with him. According to the Gospel of Luke, Jesus called them to go to proclaim the good news. In the Gospel of this Fifth Sunday in Ordinary Time, we hear the call of Jesus to the first four disciples: all of them fishermen.

The call of Jesus only happened after they witnessed a miraculous catch of fish. Jesus had invited them to cast their nets into the sea, but they lacked faith. Peter told Him, "Master, we've worked hard all night and haven't caught anything, but because you say so, I will lower the nets." Other translations say, "In your name, we will throw the nets." His unbelief had a touch of hope, and in the name of Jesus, he threw the nets and collected lots of fish. As a result, the boat began to sink. Saint Peter teaches us that when things are done in the name of Jesus, extraordinary things happen, and extraordinary blessings are to be had. Saint Peter acknowledged his lack of faith, his lack of trust in Jesus, and exclaims, "Depart from me, Lord, I am a sinful man!" Peter acknowledges his lack of faith, as did all the fishermen.

The recognition of our human misery, our weaknesses, and our sins implies recognizing God's greatness, and sometimes we feel shame and the pain of our sin. But Jesus did not care about that fragility and invited them to be his disciples and followers. He asks them to be fishers of men. Jesus told them, "Do not be afraid; from now on, you will be fishers of men." It was after that miraculous catch that Jesus invited them to follow him, to be his disciples, to be his apostles, fishers of men.

Jesus addresses those exact words to us today. He is inviting us not to be afraid. Jesus is inviting us to stay with him, be with him and to be his disciples, and in his own words, and be fishers of men. He invites us also to cast the nets in his name. He invites us to have the courage to stay with him and to announce the kingdom of heaven. Jesus invites us to cast our nets in his name and experience the gifts and blessings that He has for us. He invites us to cast our nets and, in his name, to say those words that are from God, and not be afraid to say: I love you, I like you, I need you, forgive me, help me, you can, I'll help, you are not alone. Through the name of Jesus, we can get a lot of blessings and know that Jesus cares for us.

My brothers and sisters, in the name of Jesus, let us cast the nets. In the name of Jesus, let us hear His words, "Do not be afraid; from now on, you will be catching men."

May God bless us all.

Fr. Baltazar Sanchez Alonzo
 Parish Administrator



No temas desde ahora en adelante
 serás pescadores de hombres.

El llamado al seguimiento de Jesús, es tan antiguo como el mismo evangelio, pues Jesús, después de iniciar su misión a través de la predicación de su palabra, de la invitación a vivir el Reino de los Cielos, llamó a sus primeros discípulos para estar con Él, nos dice San Marcos en su evangelio. Y Lucas nos dice que los llamo para luego enviarlos a proclamar la buena noticia del Reino. En el evangelio de este V Domingo del tiempo Ordinario, escuchamos el llamado de Jesús a los primeros cuatro discípulos, es decir a los pescadores.

El llamado que Jesús les hace, lo hace después de que fueron testigos de la pesca milagrosa, Jesús les invitó a lanzar las redes al mar, pero ellos, hombres faltos de fe, le dicen que han pescado toda la noche y no han pescado nada, pero Pedro utiliza unas palabras maravillosas, "si tú lo dices echaré las redes", otras traducciones dicen, "en tu nombre lanzare las redes", dentro de su incredulidad, hay un acto de esperanza, y en el nombre de Jesús lanzaron las redes, y recogieron gran cantidad de peses que las barcas casi se hundían. San Pedro nos enseña muy claro que cuando las cosas se hacen en el nombre de Jesús, hay frutos, es decir hay resultados.

Pedro reconoció su falta de fe, su falta de confianza en Jesús, y le expresa, "áléjate de mí Señor que soy un pecador". Ante todo Pedro reconoce su falta de fe, y seguramente con él también todos los pescadores que con él estaban, el reconocimiento de nuestra miseria humana, de nuestras debilidades, de nuestro pecado, lleva implícito el reconocimiento de la grandeza de Dios, y por ello muchas veces como San Pedro sentimos vergüenza, sentimos el dolor de nuestro pecado. Pero a Jesús no le importó esa fragilidad, así con todo y su fragilidad les invita a ser sus discípulos, a ser pescadores de hombres y le dijo, "No temas desde ahora en adelante serás pescadores de hombres".

Fue después de esa pesca milagrosa que Jesús les invita a seguirlo, a ser sus discípulos, a ser sus apóstoles, a ser pescadores de hombres. Pero hoy también a nosotros nos invita a lanzar las redes en su nombre es decir nos invita a no tener miedo, a no tener vergüenza de ser cristianos, de ser católicos, nos invita a tener el coraje de vivirlo a Él, de anunciarlo a Él, y nos invita a que en su nombre lancemos las redes es decir que en su nombre digamos esas palabras que van llenas de Dios, un te amo, un te quiero, un te necesito, un perdóname, un discúlpame, un ayúdame, un tu puedes, yo te ayudo, no estás solo, yo estoy contigo, en fin tantas expresiones, palabras que apoyados con el nombre de Jesús podemos decir y sin duda con la ayuda de Jesús veremos sus frutos, sus resultados.

Mis hermanas y mis hermanos, en el nombre de Jesús lancemos las redes, pero también en su nombre escuchemos sus palabras, "no temas de hoy en adelante serás pescador de hombres", y en su nombre llevamos almas a Jesús, en su hombre seamos testimonio de Jesús, en su hombre seamos pescadores de hombres.

Que Dios nos bendiga a todos.

P. Baltazar Sánchez Alonzo
 Administrador Parroquial

Church will be Open
La Iglesia estará Abierta

Monday Lunes	7:00am - 3:00pm
Tuesday Martes	7:00am - 3:00pm
Wednesday Miércoles	7:00am - 8:30pm
Thursday Jueves	7:00am - 7:00pm
Friday Viernes	7:00am - 3:00pm
Saturday Sabado	7:00am - 8:00pm
Sunday Domingo	7:00am - 6:00pm

Confession Times
Horario de Confesión

Saturdays | Sábados 12:00pm - 1:00pm

SAINT MARY GATE OF HEAVEN PARISH



ALTAR MEMORIALS

Please consider donating an Altar Memorial
in loving memory of a loved one

Bread & Wine for the Week \$50.00
Sanctuary Candle \$25.00



MASKS ARE REQUIRED
at all times while in the Church or in Parish Offices

MASS INTENTIONS
The last day for Mass Intentions to appear in the bulletin is every Tuesday at 4:00pm.

INTENCIÓNES DE MISA
El último día para que aparezcan las Intenciones de Misa en el boletín es todos los martes a las 4:00pm.

SAINT MARY GATE OF HEAVEN PURGATORIAL SOCIETY

Members who are enrolled in the St. Mary Gate of Heaven Purgatorial Society will be remembered in 12 monthly Masses (starting on the month of enrollment) offered on the first Saturday of every month at the 8:45am Mass. The donation to enroll a loved one is **\$25.00**. The names of those enrolled for the first month will be published in the bulletin. Deluxe Mass Cards/Purgatorial Society Folders are provided, including white, blue and red color options, as well as the choice of a beautiful image of the Immaculate Conception, the Sacred Heart of Jesus, the Agony in the Garden or the Pietà. Please call or visit the rectory for more information.

CHARLOTTE BATLER JOAQUIN DENO
 MAGNOLIA ANTONIO HERMEKADA HERENANDEZ
 OLGA

Los miembros inscritos en la Sociedad Purgatoria de Santa María Puerta del Cielo serán recordados en 12 misas mensuales (a partir del mes de inscripción) que se ofrecerán el primer sábado de cada mes en la Misa de las 8:45am. La donación para inscribir a un ser querido es **\$25.00**. Los nombres de las personas inscritas durante el primer mes se publicarán en el boletín. Se proporcionan lindas Tarjetas/Carpetas de Misa de la Sociedad Purgatoria, que incluyen opciones de color blanco, azul y rojo, así como la elección de una hermosa imagen de la Inmaculada Concepción, el Sagrado Corazón de Jesús, la Agonía en el Jardín o la Pietà. Llame o visite la rectoría para más información.

SOCIEDAD PURGATORIA
SANTA MARIA PUERTA DEL CIELO



Filipino Mass

Every First Sunday of the Month
3:30pm

All are Invited!

Please support our advertisers; they support our bulletin. To place an ad, please call: 1-800-524-0264.



All-Day Eucharistic Adoration ADORACIÓN EUCARÍSTICA DURANTE TODO EL DÍA

EVERY THURSDAY
TODOS LOS JUEVES

Every Thursday, there will be All-Day Eucharistic Adoration starting after Daily Mass at 8:45 am until 6:00 pm when there will be a bilingual Holy Hour and Benediction.

Todos los jueves, habrá Adoración Eucarística de todo el día comenzando después de la misa diaria a las 8:45 am hasta las 6:00 pm cuando habrá una Hora Santa y Bendición bilingüe.

First Thursday of the Month | Primer Jueves del Mes

Vocational Holy Hour | Hora Santa Vocacional

Second Thursday of the Month | Segundo Jueves del Mes

Marian Holy Hour | Hora Santa Mariana

Third Thursday of the Month | Tercer Jueves del Mes

Divine Mercy Holy Hour | Hora Santa de la Divina Misericordia

Fourth Thursday of the Month | Cuarto Jueves del Mes

Eucharistic Holy Hour | Hora Santa Eucarística

We are very happy to begin welcoming our Special Needs Religious Education students back to Mass on certain Sundays in each month. We will reserve a small section of seats on the baptismal font side of the church. We ask you for your patience and understanding as these students become acclimated to our Church environment. Feel free to welcome them and support all of our efforts to include everyone in our parish community.

Estamos muy contentos de comenzar a dar la bienvenida a nuestros estudiantes de Educación Religiosa con Necesidades Especiales a misa en ciertos domingos de cada mes. Reservaremos una pequeña sección de asientos en el lado de la pila bautismal de la iglesia. Les pedimos paciencia y comprensión a medida que estos estudiantes se accliman al entorno de nuestra Iglesia. Siéntase libre de darles la bienvenida y apoyar todos nuestros esfuerzos para incluir a todos en nuestra comunidad parroquial.

As of the weekend of June 5-6, 2021, the dispensation from the obligation to attend Sunday Mass has been lifted. Naturally, if you have a fever or aren't feeling well for any reason, you should stay home. We will continue live-streaming the 11:00am and 12:30pm Sunday Masses.

A partir del fin de semana del 5 al 6 de junio de 2021 se levanta la dispensa de la obligación de asistir a la Santa Misa Dominical. Naturalmente, si tiene fiebre o no se siente bien por algún motivo, debe quedarse en casa. Continuaremos transmitiendo en vivo las Misas Dominicales de 11:00am y 12:30pm.

CASSESE FUNERAL HOME

101-07 101st Avenue, Ozone Park, NY 11416

718-845-5970

Est. 1932

Marlowe Jewelers
SPECIALIZING IN
REMOVING DIAMONDS &
REMODELING JEWELRY
Cash for Gold, Diamonds
& High-End Watches
718.323.8730 • 718.843.1987
160-55 Cross Bay Blvd.
Howard Beach

In Ozone Park Over 32 Years
**TAVELLA PLUMBING
& HEATING CORP.**
Commercial & Residential
Vincent Tavella,
Master Plumber
101-11 100th St.
718-843-2542
vinnie545@aol.com
NYC Lic. #545 / Fire Suppression Lic. #0206B
R.P.Z. Backflow Tester #546



CROSS BAY CHEMIST

Mon-Fri 9am-7pm • Sat 9am-5pm

Frank P. Pantina, R.Ph./Owner
Dr. Mario DiGangi, R.Ph./Owner

We Accept Most Insurances
Surgicals • FREE Delivery
We Speak Italian, Spanish, Polish

www.crossbaychemist.com

718-880-1644
Fax 718-880-1606

96-05 101 Avenue



DR. VINCENT EVANGELISTA

BOARD CERTIFIED PODIATRIST/FOOT SPECIALIST
Most Insurances Accepted — New and Modern Facility
House Calls — Italian and Spanish Spoken

(718) 848-5700

Protecting **Seniors**
Nationwide



\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

HARLEE DOOR CO., INC.
CUSTOM MADE SECTIONS AND DOORS
COMMERCIAL • RESIDENTIAL • INDUSTRIAL
GARAGES EXTENDED AND WIDENED
DOORS ELECTRICALLY & REMOTE CONTROLLED
HOME IMPROVEMENTS • WINDOWS INSTALLED
24 HOUR EMERGENCY SERVICE
97-30 134 Ave., Ozone Park
Bill Miller **718-843-1618**
PARISHIONER AND RESIDENT

COLDWELL BANKER
NAPOLITANO REALTY, INC.
718-848-2000 OFFICE
718-848-3045 FAX
94-09 101 Ave. Ozone Park, NY 11416

Family Owned and Operated

Paul Kearns-Stanley

Thomas L. Kearns

Patrick J. Kearns

Leo F. KEARNS, Inc. FUNERAL HOMES

Tenemos Directores de Funerales que hablan en Español

103-33 Lefferts Blvd., Richmond Hill

61-40 Woodhaven Blvd., Rego Park

800-640-9500 in NYS (718) 441-3300

www.LeoFKearns.com

¿TIENES EXPERIENCIA EN VENTAS? ESTÁS BIEN
CONECTADO EN LA COMUNIDAD LOCAL?

J.S. PALUCH COMPANY

NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Seguro Médico, Dental, Plan de Retiro 401k, Seguro de Vida, Muerte Accidental y Desmembramiento
 - Trabajos de Tiempo Completo y Medio Tiempo Con Potencial de Altas Ganancias.
 - Excelente Programa de Pagos de Comisión! ¿ESTÁS INTERESADO?
- Llame a Kay Leane 1.800.621.5197 x2823 o Envíe un Correo Electrónico a RECRUITING@JSPALUCH.COM
www.jspaluch.com

GANAR DINERO!
CONTRIBUIR A LA
COMUNIDAD! TENER
UN GRAN IMPACTO!

INVEST LOCALLY

Targeting local business makes good "Cents"—
Get your name out there by advertising in local
parish bulletins. Contact us today for your next
advertising move and we will work with you for
your next "AD THAT WORKS!"

Check us out at www.jspaluch.com

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month

✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family FREE Shipping

FREE Activation
NO Long Term Contracts

GPS Tracking w/Fall Detection

Nationwide, No Land Line Needed

EASY Set-up, NO Contract

24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lower Price Guaranteed!

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection

Nationwide, No Land Line Needed

EASY Set-up, NO Contract

24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

24/7 365 Monitoring in the USA

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

BERGEN
FUNERAL SERVICE INC

Since 1966

(718) 847-4244

Tenemos Directores de Funerales que hablan Español

Serving you with the
compassion and dignity that
you deserve in your time of need

www.BergenFuneral.com (718) 738-8383

Food & Beverage Permitted on Premises

102-17 101st Ave., Ozone Park • 114-30 Rockaway Blvd., So. Ozone Park

catholicmatch®
New York
CatholicMatch.com/myNY

583450 St Mary Gate of Heaven Church

**Grow Your Business,
Advertise Here.**

Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!

email: sales@jspaluch.com



For Information ... Call

800.524.0263



Your
ad
could
be in this
space!

www.jspaluch.com

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-524-0263

BULLETIN #: 583450

CHURCH NAME & ADDRESS: St. Mary Gate of Heaven
103-12 101st Avenue
Ozone Park, NY 11416

BULLETIN EDITOR: Lissette Estevez
PHONE: 718.847.5957
EMAIL: jmarasigan@smghparish.org
BACK-UP: lestevez@smghparish.org

TRANSMISSION DAY/TIME: Thursday at 4:00 p.m.

PAGES SENT: 1-7

SOFTWARE USING: Apple Pages - Version 11.0
Adobe Acrobat

SPECIAL INSTRUCTIONS:

BULLETIN QUANTITY: 300